Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 34 (1961)

Heft: 3

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Manifestations des semaines prochaines

Manifestazioni delle prossime settimane

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

Änderungen vorbehalten
Es wird keine Verantwortung übernommen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Changements réservés
Ces renseignements sont donnés sans engagement

Aarau

März: 8. Kunsthaus: Chorkonzert.
10., 28. Saalbau: Theateraufführungen.
19. Saalbau: Symphoniekonzert. Solistin: Ursula Bagdasarianz, Violine.
26. Stadtkirche: Geistliches Konzert.

Adelboden

März/April. Frühlingsskilauf.
März: 11. Eishockeymatch.
11./12. Curling: Oester-Sport-Cup.
18. Eisschaulaufen.
18./19., 25./26. Curling: Schmid-Cup, Scotsman-Cup.
26. Schwandfeldspitz-Riesenslalom.
April/Mai. Geführte Frühlingsskitouren.

Amriswil

April: 3. (evtl.9.) Oster-Pferdespringkonkurrenzen.

Andermatt

März: 11./12. Ski: Firmensportrennen.

Arosa

März: 11./12. Curling: Tandem-Cup.
15. Eisfest.
16., 23. Curlingspiele auf der Kunsteisbahn.
18./19. 10.Aroser Mehrkampf-Meeting. – Eishockeyspiele.
25./26. 12.Internationaler Dreipisten-Riesenslalom.
30. Curling: Points Competition.
April: 1./3. Kunsteisbahn: 1.Internationales Oster-Curlingturnier.

Ascona

März. Kunsteisbahn: Curling- und Eishockeyspiele, Eisrevuen.
19. San Giuseppe: Prozession und Verteilen der S.-Giuseppe-Küchlein.

Baden

März: 7. Kurtheater: Ensemble Gil Francis, Marseille.
11./12. Ref.Kirche: Kammerchor Baden. Leitung: Ernst Schaerer, Solisten.
18., 24. Kurtheater: Gastspiele.
April: 1. Wiedereröffnung des Museums im Landvogteischloß (Römische Sammlung).
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Dancing. Bälle, Boulespiel.

Basel

Konzerte und Theater:
März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.
März: Bis 29. Fauteuil-Theater: Cabaret «Arche Nova», Mainz.
7. Casino: Trio di Trieste.
8., 20. Musik-Akademie: Klavierabende Paul Baumgartner.
9./10. Martinskirche: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten.
10. Zehntenkeller: Basler Marionetten-Theater.
11. Jahresfeier der Musik-Akademie.
12. Theodorskirche: Konzert der Musica viva.
13. Musik-Akademie: Freunde alter Musik.
14. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Efrem Kurtz.
15. Musiksaal: Großes Philharmonisches Radioorchester Hilversum. Leitung: Jean Fournet. Solisten.
17. Musik-Akademie: Konzert der Musica Helvetica.
18./19. Münster: «Matthäus-Passion» von J.S.Bach. Basler Gesangverein.
21. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. – Casino: Basler Künstler (Kammermusik).
23. Musik-Akademie: Cembaloabend Sylvia Kind.
24. Musiksaal: Philharmonia Hungarica (Flüchtlings-Orchester). Leitung: Miltiades Caridis. Solistin: Maria Stader, Sopran.
27./28. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr.Hans Münch. Solist: Robert Casadesus, Klavier.
April: 3./10. Fauteuil-Theater: Hans Dieter Hüsch.
5., 7. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr.Hans Münch. Solist: Heinz Holliger, Oboe.
Ausstellungen und Messen:
März/3.April. Museum für Völkerkunde: Polnische Volkskultur.
11.März/9.April. Kunsthalle: Junge Basler Künstler.
Sport:
März: 11./12. Internationale Badminton-Meisterschaften der Schweiz.
25. Hallenbad: Internationales Schwimmeeting.
31. Casino: Boxmeeting.
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14.bis 20.Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a.Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18.Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstraße 8:Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt.

Bellinzona

Marzo: 4/5. Staffetta Invernale del Gesero.
Aprile: 1/3. Torneo Internazionale Allievi.

Bern

Konzerte und Theater:
März/April. Théâtre Arlequin: «Lady Godiva».
März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel).
März. Bis 15. Atelier-Theater: «Die Türen knallen», von Michel Fermaud.
7. Casino: Orchestre de la Suisse romande. Leitung: Ernest Ansermet.
8. Kursaal: Berner Heimatschutz-Theater. – Konservatorium: Liederabend Albert Steiner.
9. Casino: Duo Servettaz, Violine/Klavier.
12. Konservatorium: Sonntagsmatinee.
13./14. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solist: Mieczyslaw Horzowski, Klavier.
15. Französ.Kirche: Berner Madrigalvereinigung.
16. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solisten: Marie-Madeleine Tschachtli, Violine; Eric Tappy, Tenor.
Ab 16. Atelier-Theater: «Hokuspokus» von Curt Goetz.
17. Konservatorium: Klavierabend Nino Gardi.
19. Casino: Festival Strings Lucerne.
20. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F.Denzler. Solistin: Irene Güdel, Violoncello.
23. Konservatorium: Kammermusikabend.
24. Casino: Violinabend Ronald Thomas.
27. Konservatorium: Cembaloabend Sylvia Kind.
28. Konservatorium: Klavierabend Gisela Unger.
31. Münster: Karfreitagskonzert.
April/Mai. Théâtre Arlequin: «Les portes claquent».
April: Atelier-Theater: «Der Vater» von Strindberg.
Ausstellungen:
März/3.April. Kunstmuseum: Maurice de Vlaminck, Gemälde und Druckgraphik.
März: Bis 12. Gewerbemuseum: Wettbewerb «Angewandte Kunst».
MitteMärz/August. Berner Schulwarte: Ausstellung «Naturschutz».
25.März/31.Mai. Gutenbergmuseum: Ausstellung «Daumier und die Presse».
Sport:
März: 24. Kursaal: Boxmeeting.
Diverses:
März: 7./10., 14./16. Schweizerhof: Modeschauen.
8., 13., 16. Bellevue-Palace: Modeschauen.
13./14. Kursaal: Modeschauen.
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

Biel-Bienne

Konzerte und Theater:
März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Komödien.
Mars: 6. Théâtre municipal: Troupe des Faux-Nez.
11./12. Stadtkirche: Chorwerk «Judas Maccabäus» von J.Haydn.
13. Capitole: Spectacle français.
17. Capitole: Philharmonisches Radioorchester Hilversum.
20. Musikschule: Duo-Abend.
23. Klavierabend Wilhelm Kempff.
25. Stadttheater: Bieler Spielleute.
29. Farel-Saal: Kammermusikabend.
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

Braunwald

März: 12. (evtl.19.). Clubrennen des SC Braunwald.

Brig

Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses.

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg.

Celerina

März: 5./6. Curling Celerina Championship.
9. Geführte Skihochtour.
10./15. Curling: Interclub matches, Schlußturniere.
Mitte März/Mitte April. Geführte Skihochtouren.

La Chaux-de-Fonds

Concerts et théâtre:
Mars: 10/11. Théâtre: «Marius» et «Fanny» de Pagnol.
15. Théâtre: Le Grenier de Toulouse.
16. Salle de musique: Grand Orchestre Philharmonique de la Radio Hilversum. Direction: Bernard Haiting. Solistes.
18. Théâtre: Comédie de St-Etienne.
21. Amphithéâtre: Récital de chant.
25. Salle de Musique: Concert de gala de «La Cécilienne».

25/26. Temple Indépendance: «La Passion selon St-Matthieu», de J.-S.Bach. Direction: G.-Ls Pantillon.

Expositions:

Mars: Jusqu'au 12. Musée des beaux-arts: Exposition Evard, peinture figurative et non figurative.

18 mars/9 avril. Musée des beaux-arts: Exposition rétrospective de peinture des quatre frères Barraud.

Sports:

Mars: 25. Course de côte automobile.

Chur

März/April. Spielzeit des Stadttheaters.

5. März/16. April. Kunsthaus: Neuerwerbungen der Bündner Kunstsammlung 1950.

März: 11./12. Martinskirche: Kantatenkonzerte.

Crans-sur-Sierre

Mars: 13/14. Trophée du Mont-Lachaux, course internationale de ski.

Davos

März: Ab 6. Frühjahrsskimeeting: Täglich geführte Skitouren.

10./12. Internationaler Concours hippique auf Schnee.

11./12. Kirche zu St.Johann: «Johannes-Passion» von J.S.Bach. Leitung: Albrecht Tunger. Solisten.

12., 19. Eisschaulaufen.

13./25. Internationaler Kurs für Praktische Medizin.

15. Schlittelrennen der Ärzte. – Eishockeymatch.

18./19. Eisschießen: Internationales Turnier.

19. Jugendskitag der Landschaft Davos.

22. Eishockeymatch.

23. Ski: Ärztekongreß-Meisterschaft.

April: 1. Kunsteisbahn: Eishockeymatch.

1./2. Kunsteisbahn: Oster-Curlingturnier.

Delémont

Mars: 9. St-Georges: Représentation théâtrale.

18. Halle de Gymnastique: Concert Orchestre de la ville.

Dornach

26.März/3.April. Goetheanum: Ostertagung.

Einsiedeln

26.März/1.April. Stiftskirche: Karwochenliturgie.

April: 2. Ostersonntag: Pontifikalamt, Pontifikalvesper.

Engelberg

März. Geführte Hochgebirgsskitouren.

6./7. Engelberger Schüler-Skirennen.

Fehraltorf

April: 3. Pferderennen.

Flims-Waldhaus

März/April. Täglich geführte Skitouren und Skihochtouren.

März: 12. Riesenslalom auf Cassons.

26. Clubrennen: Abfahrt/Slalom.

April: 3. Oster-Skirennen des AGZ.

Frauenfeld

März: 7. Kammermusikabend: Strauß-Quartett.

23. Theateraufführung.

Fribourg

Mars/mai. Dimanches et jours de fêtes: Concerts d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas.

Mars: Jusqu'au 12. Salle d'exposition: Exposition rétrospective Oscar Cattani.

7. Théâtre Livio: Dutch Swing College Band de Hollande.

25. Aula de l'Université: Corps de Musique Landwehr.

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire, Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

Genève

Concerts et théâtre:

Mars/mai. Saison du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge.

Mars: 7. Victoria-Hall: Orchestre de jazz Quincy Jones.

8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Dietrich Fischer-Dieskau, baryton.

8 mars/20 mai. Casino-Théâtre: Revue locale.

9. Conservatoire: Françoise Grandchamp, pianiste; Simon Bakman, violoniste.

9/11. Comédie: Comédie de St-Etienne.

12. Conservatoire: Quintetto Chigiano.

13. Salle Réformation: Orchestre de Chambre. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Wilhelm Kempff, pianiste.

14. Cour St-Pierre: Fine Arts Quartet.

15. Maison de la Jeunesse: Récital Giuseppe Terraciano, pianiste.

16. Conservatoire: Récital Lilia Marcet-Filosa, pianiste, et le groupe choral Pascale Bonet.

17/19. Grand-Casino: «La Chauve-Souris» de Johann Strauss.

18. Temple St-Gervais: «La Passion selon St-Jean» de J.-S.Bach.

21. Conservatoire: Musique contemporaine.

22. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.

23. Studio Radio: Récital Zara Nelsova, violoncelliste. – Victoria-Hall: Concert annuel Musique de Landwehr.

24. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville par l'OSR. Direction: Samuel Baud-Bovy. Soliste: Henry Honegger, violoncelliste.

24/26. Comédie: Galas Karsenty.

25. Victoria-Hall: Orchestre Philharmonique Hungarica. Direction: M.Caridis. Soliste: Maria Stader, soprano.

28. Conservatoire: Récital Sylvia Kind, claveciniste.

Expositions:

Mars: Jusqu'au 9. Athénée: Exposition de peinture Benjamin Vautier.

10 mars/4 avril. Musée Rath: Exposition d'Esthétique industrielle.

10 mars/9 avril. Salle des Casemates: Exposition «Art Indien».

11 mars/6 avril. Athénée: Exposition de peinture Favre de Thierens.

11 mars/16 avril. Cabinet des Estampes: Exposition de gravure sur bois Aldo Patocchi.

16/26. Palais des Expositions: 31e Salon international de l'Automobile.

Sports:

Mars: Jusqu'au 12. Championnats du monde de hockey sur glace.

Glarus

März: 6., 13. Gastspiele des Stadttheaters Chur.

12. Stadtkirche: Konzert des Cäcilienvereins.

23./25. Zaunplatz: Zirkus Knie.

Grindelwald

Anf. März. Beginn der Fischerei in der Lütschine.

März: 10. Nachtskispringen.

11./12. Curling: Schlußspiele.

12. Ski: Clubtour des SC Grindelwald.

19. Ski: Clubrennen des SC Grindelwald.

31.März/3.April. Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten.

Gstaad

März/April. Geführte Skitouren.

Kandersteg

März: 7. Nacht-Skispringen.

April: Geführte Frühlings-Skitouren.

Klosters

März. Frühlings-Skitourenwochen. – Wöchentlich Pferdeschlittenfahrt nach Novai.

5. Ski: 10.Paul-Simon-Gedenklauf, 50 km.

18./19. Schweiz.Publicitas-Wintertreffen.

Kreuzlingen

März: 9. Löwensaal: Münchner Kammerorchester.

11. Löwensaal: Jazzkonzert.

11./12. Ermatingen: Groppenfasnacht.

Langenthal

März: 5. Theater: Radioorchester Zürich.

11./25. Bilderstube «Leuebrüggli»: Hugo Welti (Gemälde, Zeichnungen, Grafik).

19. Klosterkirche St.Urban: «Johannes-Passion» von J.S.Bach. Wiener Sängerknaben, Wiener Tonkünstler, Solisten der Staatsoper Wien. – Theater: Berner Heimatschutz-Theater.

April: 1./16. Gemäldeausstellung.

Lausanne

Concerts et théâtre:

Mars/mai. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre du Petit-Chêne et du Théâtre des Faux-Nez.

Mars: 6. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction Ernest Ansermet. Soliste: Dietrich Fischer-Dieskau, baryton.

8. Théâtre municipal: Comédie de Genève.

14. Aula du Belvédère: Duo Bouchard et Morisset, pianistes.

16. Maison Pulliérane: Nouveau Quatuor de Lausanne.

16/18. Théâtre municipal: Productions d'Aujourd'hui.

20. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.

21/22. Théâtre municipal: Galas Karsenty.

23. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de la Sarre. Direction: Karl Ristenpart.

27. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens.

31. Cathédrale: Concert d'orgue.

Sports:

Mars: Jusqu'au 12. Championnat du monde de hockey sur glace.

Lenk i.S.

März: 11./12. Schweizerisches Gehörlosen-Skirennen.

18./19. 2.SJO-Treffen.

26. Clubrennen mit Skichilbi.

Lenzerheide-Valbella

März: 12. Riesenslalom: Mackenzie-Cup.

19. Lenzerheidner Skichilbi.

Leukerbad

März: 12. Skisprungkonkurrenz.

Leysin

Mars: 26. Golf Aigle: Compétition d'ouverture.

Avril: 3. 5e slalom international du Lundi de Pâques.

Locarno

März/Juni. «I concerti di Locarno».

März: 9. Konzert Aida Stucki.

18./19. Golf: Opening Competition.

26. Golf: Pro Locarno Challenge Cup.

April: 2., 3., 9. Golf: Pro Ascona, Ebel Watch, Von der Heydt Challenge Cups.

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Circolo di Cultura: Konferenzen. – Circolo delle Arti: Ausstellung «Al Negromante», Kulturfilme.

Le Locle

Mars: Jusqu'au 12. Musée des beaux-arts: Exposition de peinture François Gos.

8. Casino-Théâtre: Centre dramatique de St-Etienne.

13. Théâtre: Concert Renée Morisset/Victor Bouchard, pianistes.

21. Théâtre: «Marius», de Pagnol.

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz.

Lugano

Concerts:

Mars: 9. Concert du «Quintetto Chigiano di Siena».

28. Concert du Quatuor Tatrai de Budapest.

Exposition:

29 mars/15 mai. Lyceum Club: Exposition «La femme tessinoise dans le portrait».

Fêtes et folklore:

Mars: 30. Mendrisio: Procession du Jeudi-Saint (historique).

31. Mendrisio: Procession du Vendredi-Saint (religieuse).

Sports:

Mars: 12. Cyclisme: Grand Prix Mondia DKW. – Tir au pigeon d'argile: Grand Prix Chianti Ruffino. – Course pédestre: Championnat suisse de cross.

Avril: 2. Tir au pigeon d'argile: Grand Prix Veedol.

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, jeux, dancing, variété.

Luzern

Konzerte und Theater:

März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters.

März: 8. Stadttheater: Jugendkonzert. Leitung: Ernst Hans Beer. Klavier-Solisten: Eva Shermann, Klaus Volk.

9. Kunsthaus: Liederabend Hildegard Krieger, Sopran. Am Flügel: Hansruedi Lehmann.

16. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Max Sturzenegger. Solist: Hubert Harry, Klavier.

22./23. Kunsthaus: Spiel der Kantonsschüler.

31. Lukaskirche: «Johannes-Passion» von J.S.Bach. Kammerchor Luzern.

Ausstellungen:

März: Bis 12. Kunstmuseum: Paul Stoeckli, Gemälde.

Bis 19. Kunstmuseum: Gedächtnisausstellung Anton Flüeler.

Bis 20. Foyer des Stadttheaters: Gemäldeausstellung Godi Hirschi.

Diverses:

April: 1. Wiedereröffnung des Casino-Kursaals.

2. Casino-Kursaal: Soirée der Eleganz.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Ikonen-Ausstellung und Maskenkeller. – Verkehrshaus der Schweiz.

Mendrisio

Mars: 30. Jeudi-Saint: Procession historique.

31. Vendredi-Saint: Procession religieuse.

Montana-Vermala

Mars: 8/9. Curling: Challenge Cynar.

11, 18. Matches de hockey sur glace.

12. Ski: Concours de saut à Vermala.

13/14. 18e Trophée du Mont-Lachaux, épreuve internationale de ski.

16/17, 28/31. Curling: Tournoi des hôtes, Tournoi de Pâques.

Montreux

Mars: 12. Théâtre du Casino: Grenier de Toulouse.
21. Casino: American Festival Ballet.
31. Temple de Clarens: Chorale de Montreux.

Moutier

Mars: 10. Foyer: Duo à deux pianos Victor Bouchard/Renée Morisset.
11. Concert de jodleurs.
14. Théâtre: Grenier de Toulouse.
Début avril. Exposition de peinture Jean-François Comment.

Mürren

März: Geführte Skiwanderungen und Touren.
6./7. Curling: D'Egville-Cup (Bonspiel).
8. 5.Riesenslalom um den Adenauer-Pokal.
10./12. 26.Arlberg-Kandahar-Rennen.
18./19. Skiflüge: Blumental–Petersgrat.

Näfels

April: 6. Näfelser Fahrt.

Neuchâtel

Concerts et théâtre:

Mars: 6. Théâtre: Troupe de Marseille.
8. Théâtre: Revue Tichadel. – Salle des conférences: Concert Duo Bouchard/Morisset, pianistes.
9. Salle des conférences: Orchestre Quincy Jones.
10. Salle des conférences: Bébé Orchestre.
11/12. Temple du Bas: «Grand-messe en ut mineur», de Mozart. Société Chorale de Neuchâtel, OSR, solistes.
13. Théâtre: Grenier de Toulouse.
14. Salle des conférences: Concert de gala W. Kempff.
21. Théâtre: Centre dramatique romand.
22. Aula de l'Ecole supérieure de commerce: Causerie-audition J.-F.Perrenoud, compositeur.
23. Salle des conférences: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Vlado Perlemuter, pianiste.
25. Salle des conférences: Musique militaire.
29/30. Théâtre: Galas Karsenty.
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Olten

März: 7., 13., 23. Theater-Gastspiele.
12. Schülerkonzert.

Pontresina

März/Mai. Frühjahrs-Skihochtouren.
März: 7., 14., 21. Schlittenfahrten nach Roseg.
8. Fackelabfahrt der Skilehrer. – Curling: Pontresiner Gäste-Meisterschaft.
11./12. Curling: Grümpelschießen.
26. 31.Diavolezza-Jubiläums-Gletscherrennen.

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloß: Burgenmuseum und Ausstellung «Polnisch-schweizerische Freundschaft durch die Jahrhunderte».

Rheinfelden

Anf.April/Okt. Täglich Konzerte des Kurorchesters, Kunstausstellungen im Kurbrunnen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Theatergastspiele usw. – Augst: Führungen durch Amphitheater und Römerhaus.

Saanenmöser

März: 12. Ski: Standardrennen Hornfluh.
April: 3. Hühnerspiel-Riesenslalom.

Saas-Fee

März/Mai. Skihochtourenwochen.
März: 12. Riesenslalom: Saaserhof-Cup.
26. Riesenslalom.
April: 2. Oster-Skisprungkonkurrenz.

Salvan

Mars: 26. Ski: Derby du Luisin.

Samedan

März/Mitte April. Frühjahrs-Skihochtouren.
Mitte März. Skichilbi auf Muottas Muragl.

Schaffhausen

5. März/9. April. Museum zu Allerheiligen: Harry Buser.
März: 6./7., 27./28. Stadttheater: Schauspielhaus Zürich.
10. Bachschulhaus: Neue Kammermusik.
12. Zwinglikirche: Kammerorchester MCS. Leitung: Johannes Zentner.
16./17. Stadttheater: Ballettaufführungen.
20. Stadttheater: Neue Zürcher Kammeroper.
24. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Reine Gianoli, Klavier.
30./31. Karfreitagskonzert: «Ein deutsches Requiem» von J. Brahms. Leitung: Johannes Zentner. Solisten: Ursula Buckel, Sopran; Werner Ernst, Baß.

Schiers

März: 11. Orchesterkonzert. Leitung: Max Wehrli.

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

Scuol-Tarasp-Vulpera

März: 10. Ping-Pong-Meisterschaft von Scuol.
15. Kegelturnier, Meisterschaft von Scuol.
April: 3. Ski: Mot-da-Ri-Riesenslalom.

Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.

Sils

März: 4./6. Clubtour Fornohütte.

Sion

Avril/sept. Spectacle «Sion à la Lumière de ses Etoiles».

Solothurn

März/April. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Komödien.
März: 15. Konzert des Solothurner Kammerorchesters. Solist: Adrian Aeschbacher, Klavier.
26. Franziskanerkirche: Passionskonzert des Solothurner Kammerchors.
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Zentralbibliothek: Ausstellung «Schrift und Buch».

Spiez

April: 2. Eröffnung von Schloß und Schloßkirche.

St. Gallen

Konzerte und Theater:

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.
März: 9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Solisten.
16. Tonhalle: Kammermusikabend.
25./26. St.-Laurenzen-Kirche: Palmsonntagskonzert des Stadtsängervereins Frohsinn.

Ausstellungen:

März: Bis 9. Kunstmuseum: Wettbewerbsausstellung Kantonsspital St.Gallen – Krankenhaus Walenstadt.
Bis 31. Neues Museum: Ausstellung «Altes Kinderspielzeug».
19.März/30.April. Kunstmuseum: Ausstellung Emil Nolde – Gemälde, Aquarelle, Zeichnungen, Graphik.

St. Moritz

März: 7./8., 11./12. Curling: Interclub-Trophy, Bondspiele.
12. Ski: St.-Moritzer Schüler-Meisterschaften.
16./19. Ski: Schweiz.Hochschulmeisterschaften und internationale SAS-Rennen.
19. Ski: Clubrennen des SC Alpina St.Moritz.

Stoos

März: 14. Gäste-Skirennen.
16. Skischulabend.

Thun

März: Bis 12. Thunerhof: Gemäldeausstellung Roman Tschabold.

Unterwasser

März. Wöchentlich Gäste-Skirennen und Skichilbi.
12. Ski: Chäserrugg-Abfahrtsrennen.

Uster

März: 12. Tischtennis-Länderkampf Schweiz–Holland.

Uzwil

März: 19. Evang.Kirche: «Die Jahreszeiten», Oratorium von J.Haydn. Kant. Lehrergesangverein. Leitung: Paul Schmalz. Solisten: Annemarie Jung, Bill Miskell, Hans Som.

Verbier

Mars: 9. Ski: Challenge St-Raphaël.
22. Slalom international de Médran.

Vevey

Mars: 17. La Tour-de-Peilz: Centre dramatique romand.
24. Festival Strings Lucerne.

Villars-Chesières

Mars: Challenge des Alpes vaudoises de patinage artistique.
5/12. Patinoire artificielle: Matches de classement du Championnat du monde de hockey sur glace.

Wädenswil

März: 15. Klavierkonzert Ehrismann – Langbein – Jucker.

Wengen

März/Mitte April. Geführte Skihochtouren.
März: 7. Curling: Neuweiler-Cup.
8., 15. Nacht-Skispringen.
19. März-Riesenslalom.
26. Club-Skirennen.
31.März/3.April. Osterskitouren.

Wetzikon

März: 12. Aula der Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solisten: Aimée Leonardi, Alfred Ehrismann, Klavier.

Winterthur

März: 7. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Hans Steinbeck, Oboe.
15. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Eugenia Zareska, Alt. Chor: Stadtsängerverein Winterthur.
22. Kammermusik: Winterthurer Streichquartett und Fritz Albert, Bratsche.
31. Stadtkirche: Karfreitagskonzert. Leitung: Max Meili.
April: 5. Freikonzert. Leitung: Ernst Schweri. Solistin: Marlies Metzler, Violine.
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

Zermatt

März: 10. Curling: Saison-Endspiel.
17./19. Ski: 15.Internationales Gornergrat-Derby und Blauherd-Abfahrtsrennen.
April/Mai. Skihochtourenwochen.

Zuoz

März. Gäste-Curlingturniere.

Zürich

Konzerte und Theater:

März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz.
März: 7. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solist: Harry Datyner, Klavier.
10., 12. Tonhalle: Männerchor Zürich. Leitung: Hermann Hofmann.
14./15. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Anton Bavier. Solist: Dieter Bäumle, Klavier.
16. Tonhalle: The Fine Arts Quartet.
17. Tonhalle: Festival Strings Lucerne.
20. Zunfthaus zur Meise: Cembaloabend Sylvia Kind.
21. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Willi Haeußlein. Solist: Robert Casadesus, Klavier.
22. Tonhalle: Philharmonia Hungarica (Flüchtlings-Orchester). Leitung: Miltiades Caridis. Solistin: Maria Stader, Sopran.
23. Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solistin: Lore Spoerri, Violine. – Augustinerkirche: Konzert des Häusermannchors.
24. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.
28. Tonhalle: Duo Hansheinz Schneeberger, Violine; Erich Vollenwyder, Cembalo.
30./31. Tonhalle: Gemischter Chor Zürich. Leitung: Erich Schmid.

Ausstellungen und Messen:

März: Bis 12. Kunstgewerbemuseum: Schweizer Plakate 1960.
Bis 31. Am Bellevue: Tschechische Plakate.
März/16.April. Kunsthaus: 5000 Jahre ägyptische Kunst.
Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außereuropäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell.

Zweisimmen

März: 6. Skirennen «Le Rosey», Rolle.
10./11. Schweiz. Eisenbahner-Skitage.
18. Unterhaltungsabend.

Die Simplonlinie am Genfersee mit den wuchtigen Kuben des Schlosses Chillon.

La ligne du Simplon passe sur le bord du Léman où surgit la puissante silhouette du Château de Chillon.

La linea del Sempione e la robusta mole del castello di Chillon a specchio del Lemano.

The Simplon line near Lake Geneva, with the mighty walls and towers of Chillon Castle. Photo Giegel, SVZ

Jetzt beginnt die Zeit der Reisepläne für Fahrten durch den Schweizer Frühling. Die Gotthardlinie bei Küßnacht am Rigi. Photo Giegel, SVZ

C'est l'époque des projets de voyages à travers le printemps suisse. La ligne du Gothard près de Küssnacht au pied du Rigi.

La linea del San Gottardo nei pressi di Küssnacht, ai piedi del Righi.

Now is the time to make your travel plans to visit Switzerland in the springtime. The Gothard line near Küssnacht at the foot of Mt. Rigi.